



Bilag 4 Forvaltningens bemærkninger og hørings svar, 1. høring

Forvaltningens bemærkninger

Forvaltningen har modtaget to hørings svar fra hhv. P/S Stejlepladsen og Kongens Enghave Lokaludvalg.

Forvaltningen opsummerer hørings svarene nedenfor:

- P/S Stejlepladsen har et ønske om at seks af vejene bliver navngivet med endelsen -stræde. Derudover foreslår P/S Stejlepladsen fire nye navne på fisk: Laks, Hvilling, Kuller og Ål samt et pladsnavn; Lanterne Pladsen/Lanternepladsen.
- Kongens Enghave Lokaludvalg har i deres hørings svar givet udtryk for, at de gerne ser, at der i Bådhavnsgadeområdet kan findes en vej eller plads, der navngives efter Fiskerhavns første bundgarnsfisker, Marius Kyed. Lokaludvalget har efterfølgende præciseret, at navnet ønskes reserveret, når der efter endt byudvikling af Bådehavnsgade Vest, skal navngives veje og pladser.

Forvaltningens bemærkninger til hørings svar

Vejnavnenævnet har tidligere besluttet, at endelsen -stræde er beholdt Indre By. Det kan derfor ikke anvendes i Kongens Enghave.

Stejlepladsen har foreslået fire nye fisk: Laks, Hvilling, Kuller og Ål. Forvaltningen har tidligere overfor Vejnavnenævnet oplyst, at Laksevej ikke kunne benyttes på grund af en kommuneændring i DAGI (Danmarks Administrative Geografiske Inddeling). En anvendelse vil således være i strid med entydighedskontrollen, dvs. at to navne ikke må være identiske eller fonetisk identiske indenfor 15 km fra kommunegrænsen. Efterfølgende er forvaltningen gjort opmærksom på, at der i Danmarks Adresse Register er tilføjet en ændring, der burde sikre, at reservationer af navne i hele kommunen nu blokerer for, at nabokommuner kan anvende navnet indenfor 15 km fra kommunegrænsen. Dog vil det kun være Laksevej og Lakseplads der vil kunne anvendes, idet der allerede er en Laksegade i Indre By.

30-08-2024

Sagsnummer I F2
2024 - 7109

Dokumentnummer i F2
133682

Sagsnummer eDoc
2024-0126178

Bygge-, Parkerings- og
Miljømyndighed

Njalsgade 13
2300 København S

EAN-nummer
5798009809452

Ålevej kan ikke benyttes, da der findes et fonetisk enslydende navn benyttet i Lyngby Tårnbæk; Olesvej.

F.s.v. angår Lanterne Pladsen/Lanternepladsen fremgår det af Vejledning til retskrivning af vejnavne, at når andetledet i et vejnavn står i bestemt form, skrives vejnavnet i ét ord, f.eks. Åboulevarden, Strandvejen osv. Retskrivningsordbogen bemærker, at "hvis en ordforbindelse udtales med hovedtryk på første led, og svagere tryk på andet led, skrives ordforbindelsen i ét ord". Forvaltningen anbefaler, at det skrives i ét ord; Lanternepladsen.

Når der navngives efter en person, skal denne have haft en særlig tilknytning til København eller gjort en indsats af så stor betydning for Danmark, at personen bør hædres i landets hovedstad. Forvaltningen har ikke kunne finde oplysninger om, at Marius Kyed har gjort en særlig indsats for København eller Danmark. Forvaltningen har undersøgt i Vejnavnebanken, om der er fortilfælde for reservation af navne, der har en meget begrænset lokalinteresse. Dette er ikke tilfældet. Forvaltningen vurderer derfor ikke, at navnet Marius Kyed lever op til kriteriet for navngivning.

Sekretariatet for Vesterbro og Kgs. Enghave
Lokaludvalg
Økonomiforvaltningen



Vejnavnenævnet i København

Høringssvar fra Kgs. Enghave Lokaludvalg om forslag til vejnavne på Stejlepladsen

Kgs. Enghave Lokaludvalg takker for, at de fleste af lokaludvalgets forslag til vejnavne på Stejlepladsen indstilles til godkendelse i Vejnavnenævnet.

Vi håber, at der i Bådehavnsgadeområdet kan findes en vej eller en plads, der kan opkaldes efter Fiskerhavns første bundgarnsfisker, Marius Kyed, som vi også indstillede.

Venlig hilsen

Joan Røge

Forperson, Kgs. Enghave Lokaludvalg

7. november 2023

Sagsnummer
2023-0433327

Dokumentnummer
r
2023-0433327-2

Sekretariatet for Vesterbro
og Kgs. Enghave Lokaludvalg
Lyrskovgade 4
1758 København V

EAN-nummer
5798009800473

www.kk.dk/lokaludvalg



Stejlepladsen navngivning

20240110

Revideret forslag til vej- og pladsnavne

Sagsnummer 2023-0403832



Bemærkninger til høring om vej- og pladsnavne til Stejlepladsen

Vi er grundlæggende meget enige i Vejnavnenævnets oplæg og tanker bag forslaget til vej- og pladsnavne til Stejlepladsen, med temaet fiskeri og havn;

- Multevej
 - Ørredvej
 - Sildevej
 - Flyndervej
 - Grøntudsevej
 - Rusevej
 - Skudevej
 - Kuttervej
-
- Drivvodsplads
 - Bolværksplads
 - Brøndskibsplads

På de følgende sider argumenterer vi for nogle mindre ændringer, der i vores øjne kan gøre navngivningen endnu stærkere.





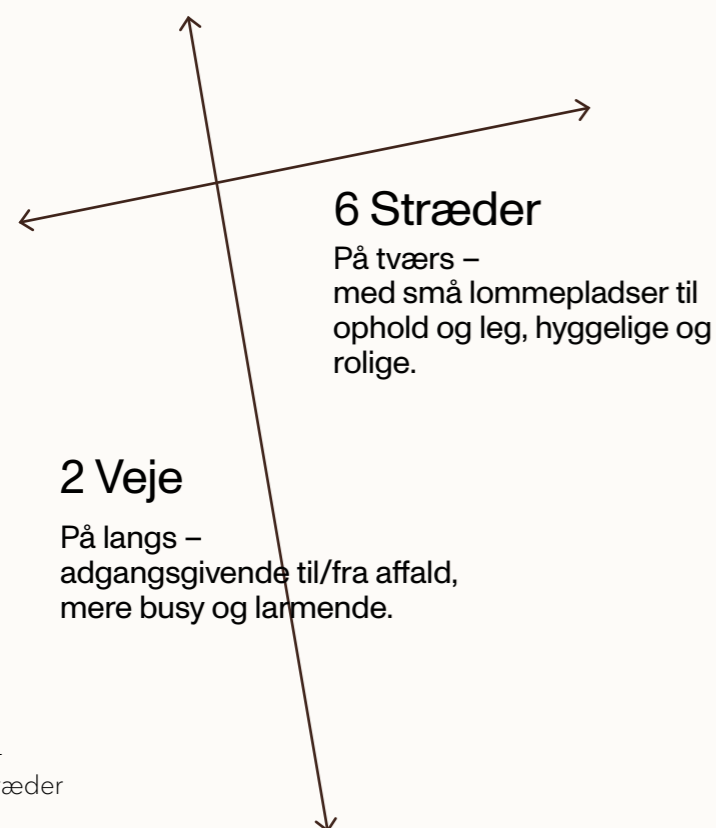
Forslag til mindre ændringer

Wayfinding og hieraki

I forhold til en mere tydelig wayfinding og hieraki, foreslår vi at alle de små veje på tværs navngives stræder. Stræderne er her hvor livet udfolder sig med de små lommepladser med plads til ophold, leg og fællesskab.

På langs af Stejlepladsen går to større veje, der bliver de to kranspulsårer, som bl.a. bliver benyttet af affaldsbilerne til adgang til og fra sorterings-stationerne beliggende ved pladserne.

Vi foreslår at begge veje fortsætter forbi pladsen med et lille knæk, og går hele vejen 'igennem' Stejlepladsen. Se tegning 2 næste side.



Tegning 1-
Veje og stræder

Navngivning & tema

Fiskeri og havn er et rigtig fint tema der omfavner Stejlepladsens identitet og histore. Vi har små ændringsforslag til dette.

Veje og stræder

Vi foreslår at ALLE veje og stræder navngives efter en fisk fra de danske farvande. Det vil skabe et helt klart koncept for veje og stræder.

Pladser

Med navngivning af pladserne ønsker vi at understøtte Stejlepladsens historie og identitet, og stedet som et helt særligt og unikt kvarter i København med fokus på både natur, fællesskab og stedets iboende ånd.

De tre pladser er noget helt særligt i det her kvarter. Derfor må de gerne skille sig lidt ud fra både navngivningen af veje og stræder med også fra hinanden og omfavne flere af de værdier kvarteret bygger på – fællesskab, natur og stedets historie!

Vi foreslår at beholde Boltværksplads da det er et stærkt navn der giver rigtig fine associationer med fiskerhavn, industri og stedets historie og så er det nemt at udtale, i modsætning til Drivvodsplads og Brøndskibsplads der begge ligger lidt svært i munden.

For at differentere pladserne en anelse mere fra hinanden foreslår vi to nye navne – Marius Kyeds Plads og Lanterne Pladsen.

Marius Kyed er en lokalkendt fisker og sikrer forankringen til lokalhistorien. Han var bundgransfisker ligesom sin farfar og var formand for fiskeriforeningen.

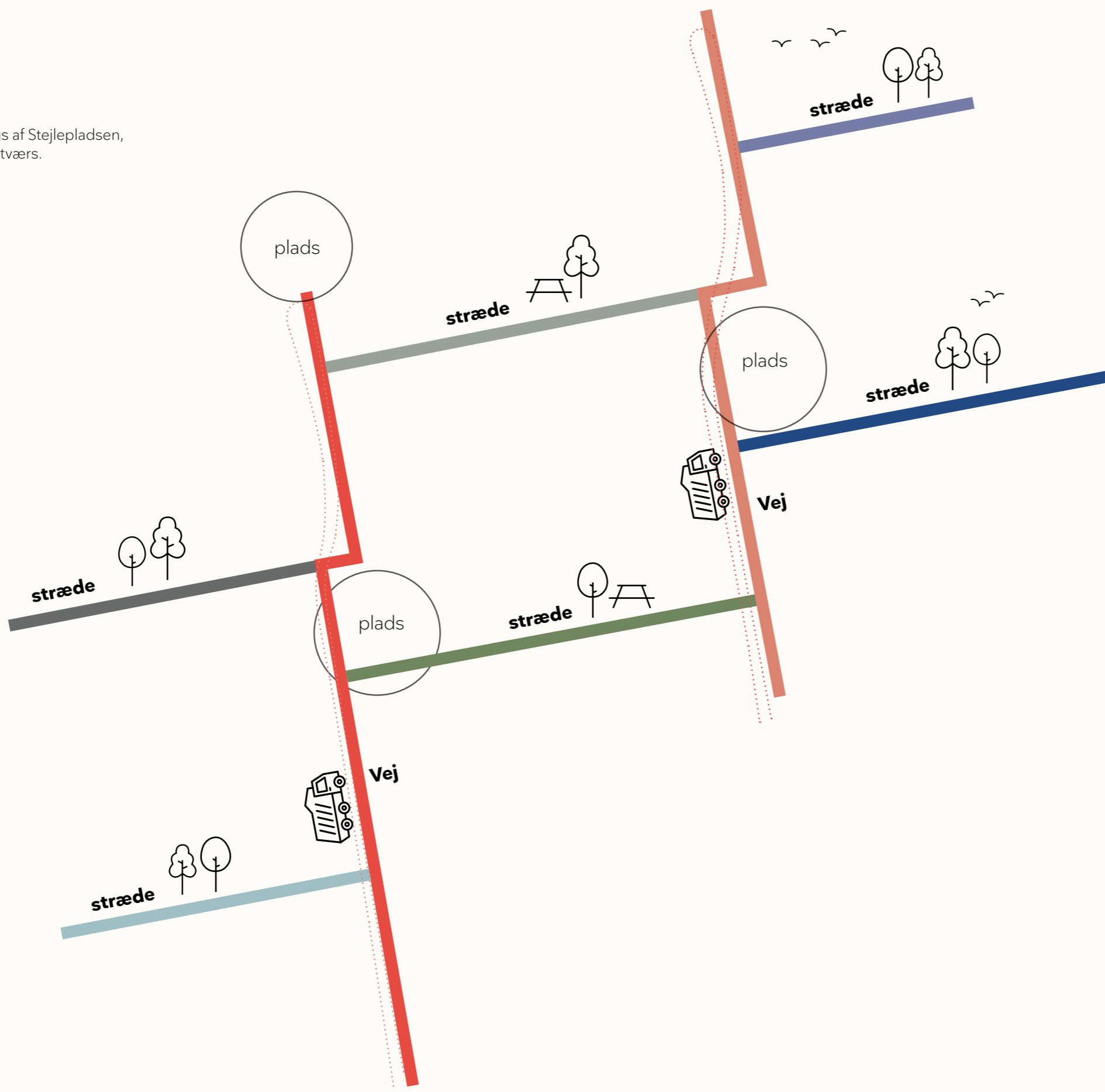
Lanterne Pladsen sætter drømme igang, og står i fin poetisk kontrast til Boltværkspladsen.

Vi håber I vil tage dette reviderede forslag med i jeres betragtning, til navngivning af veje/stræder og pladser til Stejlepladsen.





Tegning 2 -
2 ensartede veje på langs af Stejlepladsen,
og 6 mindre stræder på tværs.





Revideret forslag til vej- og pladsnavne til Stejlepladsen

- Flynderstræde
- Hvillingstræde
- Sildestræde
- Laksestræde
- Kullerstræde
- Ålestræde
- Ørredvej
- Multevej

- Marius Kyeds Plads
- Bolværksplads
- Lanterne Pladsen / Lanternepladsen

8 stræder og veje:

01 Flynderstræde

Helleflynderen er den ubestridt største af alle fladfisk. Fi-sken lever i Nordatlanten, fra Newfoundland over Grøn-land, de nordatlantiske øer, nordlige Skandinavien og til Biscayen. Fisken er højrevendt og kan blive over 2 meter lang og veje op mod 300 kilo. Meget store flyndere er sjældne i Danmark, men en 102 kilo stor en, er blevet fan-get ved Thyborøn i 2016.

02 Hvillingstræde

(Merlangius merlangus) er benfisk i torskfamilien. Den findes fra det vestlige Middelhav til Nordnorge og Island. Den træffes i alle indre danske farvande og den vestlige Østersø.

Hvillingen lever en stor del af sit liv mere eller mindre pelagisk. Den træffes i dybder ned til 200 meter og færdes ofte i småstimer nær kysten.

03 Sildestræde

Silden er en slank fisk, der sjældent bliver over 35 cm lang. Skællene er tynde og den mangler en sidelinje. Sil-den har underbid og glatte gællelåg. Sildens gydning kan forekomme på alle årstider. I Østersøen bliver silden tidli-gere kønsmoden end f.eks. i Nordatlanten ved Norge og Island, mens dens vækst til gengæld er mindre.

04 Laksestræde

Laks er en sølvskinnende slank fisk. Den ligner en ørred, men har en slankere halerod, færre pletter under sidelinjen, ligesom gællegitterstavene på den forreste gællebue er stavformede, og ikke knudeformede som hos ørreden.

05 Kullerstræde

(Melanogrammus aeglefinus) er en torskefisk i torske-familien Gadidae, og den eneste art i slægten Melanogrammus. Den kan blive en meter lang med en vægt på 20 kg.

06 Ålestræde

Ålen, tilhører gruppen af ålefisk Anguilliformes, der kendetegnes ved en slank slangelignende form og små brystfinner. Den er én blandt 18 arter i familien Anguillidae. Ålen er katadrom, det vil sige, at den udklækkes i saltvand, lever det meste af sit liv i ferskvand og vandrer tilbage til saltvand for at gyde.

07 Ørredvej

Ørreder er slanke torpedoformede laksefisk med en kraftig, plump hale. Derudover har ørreder en lille fedtfinne foran halefinnen. Ørreden er almindeligt udbredt i danske åer, vandløb, bække, søer og i havet. Vandet skal være for-holdsvist køligt og rent.

08 Multevej

Multen er en meget kompakt fisk med en rund aflang krop uden sidelinje. Den hører til pigfinnefiskene og har to adskilte rygfinner – den forreste med fire pigstråler. Multen er en varmtvandsart, og i takt med at havvandet er blevet varmere, har multen bredt sig til danske farvande.

3 kvarterspladser:

Marius Kyeds Plads

Marius Kyed er en lokalkendt fisker ligesom sin farfar Mads Kyed. Han var formand for fiskeriforeningen. Sønnen er nabo og også involveret i projektet. Navnet sikrer forankringen til lokal historien.

Bolværksplads

Bolværk er en lodret eller svagt hældende væg, som oftest af træ, men også af jernbeton eller jern, der tjener til at begrænse sten- eller jordmasse, sædvanligvis ud mod vand. Bolværker anvendes som indfatning for opfyldning, for havnekajer, jordfyldte moler, slusesider etc. og består i sin simpleste skikkelse blot af en række pæle med en klædning af planker på bagsiden ind mod jordfylden; pælene er rammede så dybt ned, at de derved er sikrede imod trykket af jorden.

Lanterne Pladsen

En lanterne kan både forstås som – *en lille lygte*, en beholder med en lyskilde som man kan bære, eller kan *svæve* hvis den er let og lavet af rispapir som det ses bl.a. i Asien ved nytår som en del af deres nytårs-tradition – *eller som signallygte*, der især bruges indenfor søfart.

Lanterne på et skib, er en lampe, som er indrettet til at vise et af de for et skib foreskrevne skibsslys, som det er defineret i de internationale søvejsregler mht. farve, synsvidde og lysvinkel.

Lanternerne er placeret om bord, således at de som regel i en kombination viser lys, der angiver skibets tilstedeværelse, dets type, dets bevægelsesretning og dets virksomhed. Andre skibe kan således manøvrere under hensyntagen hertil og i overensstemmelse med søvejsreglerne og dermed nedsætte risikoen for kollision. Lanterne-ne skal lyse fra solnedgang til solopgang og under alle forhold, hvor synsvidden er nedsat.

Mange steder holder man Lanternefester, der egentlig er en tysk tradition, hvor børnehaverbørn og mindre skolebørn fremstiller farverige lanterner og går med dem efter mørkets frembrud for at 'bære lyset ind' til de lange mørke vinterdage.

ETYMOLOGI Ordet lanterne kommer via latin fra græsk lampter 'lyse-stage', af lampein 'lyse'.

Lanterne Pladsen er et poetisk navn der sætter drømme igang, og står i fin poetisk kontrast til Bolværkspladsen.



Mennesker, fællesskab & relationer

Kvartersplads 1:
Samlingspunkt / overgang til det Gamle Sydhavnen

Badebro, snobrød, krabbefiskeri



Pælepladsen

Kalvedløbet

Badezone

Fælleshus
Spiseri

Kvartersplads 3:
Roligt torv til at hænge ud og restaurant

Vand, drømme & natur

Daginstitution
Legeplads

Marius Kyeds
Plads

Lanterne
Pladsen

Ankomst
Børnhave og indgang -
cyklende - oplagt sted
til kiosk/kaffe/bager.

Bolværks-
plads

Stejlepladsen,
stedet &
historien

Kvartersplads 2:
Travlt, torv med meget
liv og trafik

